



# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Freitag, den 27. Mai 1881.

Nr. 242.

## Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement auf den Monat Juni für die täglich einmal erscheinende Pommersche Zeitung mit 50 Pf., auf die zweimal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 67 Pf. Bestellungen nehmen alle Postämter an.

Die Redaktion.

## Deutscher Reichstag.

49. Sitzung vom 25. Mai.

Am Tische des Bundesrathes: Staatssekretär des Innern von Bötticher, Bevollmächtigte zum Bundesrathe: königlich bayerischer Gesandter Graf Lerchenfeld, königlich sächsischer Gesandter von Noitz-Ballwitz, königlich württembergischer Geheimrath Ober-Finanzrath von Schmidt, königlich bayerischer Ober-Regierungs-Rath Herrmann, königlich sächsischer Militär-Bevollmächtigter Edler von der Planitz und mehrere Kommissare, darunter die kaiserlichen Geh. Ober-Regierungs Rätthe Lohmann und Weymann.

Präsident v. Gossler eröffnet die Sitzung um 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

Das Haus erklärt auf Antrag der betreffenden Kommission eine große Zahl von Petitionen zur Erörterung im Plenum für ungeeignet und tritt darauf in die Berathung des Antrages der Abgg. Freiherrn v. Barnbüler, Güttherr (Sachsen), Freiherrn v. Hertling, Freiherrn v. Marschall, Roemer (Württemberg); dieser Antrag ist unterstützt von 58 Abgeordneten der beiden konservativen Fraktionen, des Centrums und der liberalen Gruppe.

Der Antrag lautet: Der Reichstag wolle beschließen: den Herrn Reichskanzler zu ersuchen, das Gesetz vom 6. Juni 1870 über den Unterstützungswohnsitz einer Revision zu unterziehen und hierbei nachstehende Gesichtspunkte in Erwägung zu ziehen:

- 1) Der Besitz des Heimathrechtes begründet die Verpflichtung des Heimathortes zur Armen-Unterstützung des Heimathberechtigten.
- 2) In Ermangelung eines Heimathrechtes trifft diese Verpflichtung den, nach Maßgabe des Gesetzes vom 6. Juni 1870 zu ermittelnden Ortsarmenverband.
- 3) Hat der Unterstützungsbedürftige weder Heimathrecht noch Unterstützungswohnsitz, dann tritt als unterstützungspflichtig der Landarmenverband ein nach Maßgabe des Gesetzes vom 6. Juni 1870.
- 4) Der einmal begründete Besitz eines Heimathrechtes geht nur verloren:
  - a. durch Erwerb eines anderen mittelst Aufnahme,
  - b. bei Frauen durch Verehelichung,
  - c. durch Auswanderung.

Dem Heimathrechte steht in dieser Beziehung gleich der Unterstützungswohnsitz.

- 5) Jeder Deutsche kann unter den durch Reichsgesetz festzustellenden Bedingungen die Aufnahme in das Heimathrecht seines Aufenthaltsortes verlangen.
- 6) Unter denselben Voraussetzungen kann der Heimathsort (Unterstützungswohnsitz) die Aufnahme eines, in einem anderen Orte wohnhaften Heimaths-Angehörigen verlangen.
- 7) Der unterstützungspflichtige hat das Recht, dem unterstützungsbedürftigen die Unterstützung auch außerhalb der Heimath (des Unterstützungswohnsitzes) des letzteren zu gewähren.
- 8) Die Art der Armenpflege, die Bildung von Armenverbänden, die Regelung ihrer Verpflichtungen, die Art der Ausbringung und Vertheilung der Armenkosten unter den verschiedenen Verbänden erfolgt durch Landesgesetzgebung.

Zuerst erhielt der Antragsteller Abg. Freiherr v. Barnbüler das Wort, der in etwa zweikündiger Rede seinen Antrag zu begründen suchte.

Eine größere Zahl Abänderungsanträge lag zu dem von Barnbüler'schen vor und die verschiedenen Antragsteller begründeten dieselben nach einander, zuerst der Abg. Graf Udo zu Stolberg, dann die Abgg. Herwig, Streit, Kiefer und v. Schorlemer-Alst.

Die Diskussion wird geschlossen.

Nach einer persönlichen Bemerkung des Abg. Richter wird dem Abg. Freiherrn von Marschall das Schlusswort zu dem Antrage Stolberg (als Mitunterzeichneter) ertheilt.

Bei der dann folgenden Abstimmung werden sämtliche Anträge nach dem Antrage von Schorlemer-Alst dem Herrn Reichskanzler zur Erwägung überwiesen mit dem Ersuchen, über das Ergebnis derselben seiner Zeit dem Reichstage Kenntniss zu geben.

Es folgt nunmehr die Berathung des Antrages Richter-Rarsten, betreffend die Einverleibung der Unterelbe in den Zollverein und Aufhebung des Hauptzollamts in Hamburg in Verbindung mit dem Antrage des Abg. Ausfeld und Genossen betreffend die Elbzollgrenze.

Der Antrag Richter lautet: „Der Reichstag wolle beschließen in Betreff der im Bundesrath eingebrachten Anträge auf Einverleibung der Unterelbe in den Zollverein und Aufhebung des Hauptzollamts in Hamburg zu erklären, daß es weder dem bundesstaatlichen Verhältnisse, noch der Achtung vor dem geltenden Verfassungsrecht entspricht, wenn der Bundesrath Änderungen der Zollanordnungen vornehmen sollte lediglich zu dem Zwecke, um einzelne Bundesstaaten in dem freien Gebrauche ihres verfassungsmäßigen Rechts zu beschränken.“

Dagegen lautet der Antrag Ausfeld und Genossen:

„Der Reichstag wolle beschließen, zu erklären, daß die zur Zeit auf der Elbe bestehende Zollgrenze nur durch Gesetz an eine unterhalb dieser Grenze gelegene Stelle verlegt werden kann.“

Dem gegenüber beantragt der Abg. Dr. Marquardsen u. Genossen:

„Der Reichstag wolle beschließen: Angesichts der unmittelbaren Gefahr schwerer Einbußen und Schädigungen, welche die Aufhebung des kaiserlichen Hauptzollamts in Hamburg und die Beseitigung der dortigen Zollvereinsniederlage ohne entsprechenden gleichzeitigen Ersatz nicht bloß für den Handel und Verkehr von Hamburg, sondern auch für die Handels- und Gewerbsinteressen des übrigen Deutschlands im Gefolge haben würde, spricht der Reichstag die Erwartung aus, daß der Bundesrath von dieser Maßregel bis zur Vereinbarung über den Anschluß Hamburgs an das deutsche Zollgebiet, beziehungsweise bis zur Durchführung dieser Vereinbarung Abstand nehmen werde.“

Endlich beantragt der Abg. Freiherr von Minnigerode:

„Der Reichstag wolle beschließen: in Erwägung, daß es nicht der Stellung des Reichstages entspricht, den Versuch zu machen, durch eine Beschlußfassung seinerseits die Entschlüsse des Bundesraths innerhalb der Zuständigkeit desselben zu beeinflussen, über den Antrag Richter (Hagen)-Dr. Karsten zur Tagesordnung überzugehen.“

Das Wort ergreift der Staatssekretär des Innern v. Bötticher zur Abgabe folgender Erklärung: „Der von den Abgg. Richter und Dr. Karsten eingereichte Antrag enthält den Satz:

„daß es weder dem bundesstaatlichen Verhältnisse, noch der Achtung vor dem geltenden Verfassungsrecht entspricht, wenn der Bundesrath Änderungen der Zollanordnungen vornehmen sollte, lediglich zu dem Zwecke, um einzelne Bundesstaaten in dem freien Gebrauche ihres verfassungsmäßigen Rechts zu beschränken.“

„Der Antrag geht sonach von der Unterstellung aus, daß der Bundesrath unter Hintenansehung der verfassungsmäßigen Rechte einzelner Bundesstaaten Beschlüsse fassen könnte, welche geeignet sind, die verfassungsmäßigen Rechte einzelner Bundesstaaten zu verletzen. Im Auftrage der verbündeten Regierungen weise ich diese Unterstellung zurück und lege hierdurch Verwahrung ein gegen ein Verfahren, das darauf gerichtet ist, die freie Entscheidung des Bundesraths zu beeinflussen.“ „Der Bundesrath ist sich seiner verfassungsmäßigen Pflicht voll bewusst und hält es mit seiner Würde nicht vereinbar, sich an der Berathung eines solchen Antrages, wie der von den Abgg. Richter und Dr. Karsten gestellte ist, zu betheiligen.“ (Lebhafter Beifall rechts.)

Darauf verläßt der Staatssekretär v. Bötticher mit sämtlichen Mitgliedern und Kommissaren des Bundesraths den Saal. (Auch dieser Vorgang wird von der Rechten mit Beifall begleitet.)

dagegen von der Linken mit höhnischen Zurufen begleitet.)

Abg. Richter sucht in der an ihm bekannten Weise die Handlungsweise des Reichskanzlers in einem ungünstigen, schiefen Lichte erscheinen zu lassen, unter den heftigsten Angriffen behauptet er, das Verfahren des Kanzlers laufe darauf hinaus, Hamburg auf Hinterpfaden zu zwingen, sich auf Gnade und Ungnade zu ergeben. Er hoffe, daß irgend eine das Recht Hamburgs wahrende Resolution Annahme finden würde, würde dies nicht der Fall sein, so werde dadurch nicht das Recht Hamburgs geschmälert werden, sondern nur das Ansehen des Reichstages leiden können.

Vom Abg. Dr. Windthorst ist folgender Antrag eingegangen:

„Der Reichstag wolle beschließen, den Reichskanzler zu ersuchen, in der Zollbehandlung der Schifffahrt auf der Unter-Elbe, in der Zollabfertigung bei dem Hauptzollamte Hamburg und dessen Nebenstellen, und in der Behandlung der sogenannten Zollvereins-Niederlage in Hamburg so lange eine Änderung nicht eintreten zu lassen, bis die zwischen der Reichsbehörde und der Stadt Hamburg über den Zollanschluß der letzteren schwebenden Verhandlungen zu einem endgültigen Ergebnisse geführt haben.“

Abg. Dr. Wolffson (Hamburg) giebt einen Ueberblick über die historische Entwicklung der Zollverhältnisse auf der Unterelbe, diese Entwicklung rechtfertigt den Antrag Ausfeld und bitte er, denselben anzunehmen.

Darauf wird die Berathung beantragt und angenommen.

Nächste Sitzung: Freitag 11 Uhr.

Tagesordnung: Fortsetzung der heutigen Berathung, Stempelgesetz.

Schluß 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr.

## Ausland.

Wien, 25. Mai. Die amtlichen Kreise billigen entschieden die Bedingungen, welche der Fürst Alexander von Bulgarien für sein Verbleiben auf dem Throne aufgestellt hat. Hier herrscht die Ueberzeugung, daß Alexanders Standpunkt unter den gegenwärtigen Verhältnissen in Bulgarien der einzig korrekte sei. Unzweifelhaft wird das Land die Bedingungen acceptiren, der Fürst erhält täglich Vertrauensadressen, sein Vorgehen wird in diplomatischen Kreisen muthig und offenherzig genannt.

Paris, 25. Mai. (Verl. Tgl.) Die Abendblätter bringen spaltenlange Telegramme über die Reise Gambettas nach Cahors, auf welcher er wie ein Monarch gefeiert wurde. Ueberall Empfang durch riesige Volksmassen, Gesang der Marseillaise, Artilleriealoven, Gewehrfeuer, Rufe: „Vive Gambetta! vive la république!“ Ueberall wehen die dreifarbenen Banner, die Pfarrer lassen die Glocken läuten, man bringt dem großen Manne die Kinder zum Küssen an seinen Salonwagen, den man ihm mit Bouquets füllt. Hin und wieder standen ungeheure Volksmassen an der Bahn entlang und schrien „Hoch Gambetta“ und schwenkten die Banner, als der Zug durchfuhr. Zurufe im Dialekt beantwortete Gambetta zum Entzücken der Landleute in demselben Dialekt. Der Zug fuhr durch Triumphbögen. Heute früh zehn Uhr fand die Ankunft in Cahors statt; Artilleriealoven, das Abfeuern eines eigens komponirten Cantus: „Salut grand citoyen!“ Der Präfect, der Bürgermeister und Gambettas alter Vater empfingen Gambetta. Thränenreiche Umarmung von Vater und Sohn. Militär bildete Spalier bis zum Wagen, ganz Cahors am Bahnhof versammelt, Jubel endlos. Darauf fuhr durch die Stadt, die voll von aus Blumen aufgebauten Triumphbögen ist. Gambetta fuhr mit seinem Vater, dem Präfecten und dem Bürgermeister in demselben Wagen. Alle Civil- und Militär Autoritäten waren auf den Beinen. Vor Gambettas Hotel standen Hurrah brüllende Volksmassen. Heute Abend findet Illumination und Fahrt durch die Stadt statt. Das Geburtshaus Gambettas ist mit einer Gedenktafel geschmückt worden; es werden Erinnerungsmedaillen an den Besuch verkauft. Fünfzehnhundert Personen haben sich zur Audienz bei dem Kammerpräsidenten eingefunden.

Paris, 25. Mai. Wie verlautet, wurden in den drei algerischen Provinzen bereits vierhundert Verhaftungen mehr oder weniger einflußreicher Araber vorgenommen.

Heute früh war das Gerücht verbreitet, die Polizei von Paris habe einen Trupp Militärs verhaftet, welche Nitroglycerin zur Fabrikation von Bomben bei sich führten. Es stellte sich aber heraus, daß dieses Gerücht falscher Lärm war. Einem Deputirten, welcher Barthélemy de St. Hilaire wegen seines Briefes an die „Deutsche Revue“ Vorwürfe machte und dieses Schreiben eine „mauvaise action“ nannte, erwiderte der Minister: „Wenn sie wüßten, welche Dienste uns Dismard erwiesen hat!“

London, 25. Mai. Heute begann der Prozeß Most vor dem Central-Kriminal-Gerichtshof, Lord Coleridge fungirte als Richter. Der Attorney-General vertrat die Regierung, A. M. Sullivan ist der Verteidiger des Angeklagten.

Nach der Auslosung der Geschworenen und der Erledigung der formellen Fragen begann der Attorney-General die Anklage, deren Inhalt bereits bekannt ist. Der Redner führte aus, die einzige Frage, welche die Geschworenen zu beantworten haben, ist die, ob ein solcher Artikel, wie ihn die „Freiheit“ über das Petersburger Attentat brachte, nach englischen Gesetzen ungestraft publizirt werden dürfe. Eine politische Frage sei damit durchaus nicht vermengt, ebensowenig irgend welche Absicht auf Einschränkung der Pressefreiheit, im Gegentheil, die Regierung wolle dieselbe intakt erhalten. Glücklicherweise besitze England keine Censur für die Presse, sondern die Geschworenen allein dürfen bestimmen, was straffällig sei. Der Angeklagte besitze dasselbe Recht jedes Engländers, jede politische Ansicht zu publiziren, allein der inkriminirte Artikel reize zum Morde auf. Der Ankläger betont insbesondere, er werde während des Prozeßes durchaus nicht ausführen, daß die Aufreizung zur Ermordung eines Souveräns ein größeres Verbrechen sei, als die Aufreizung zur Ermordung des niedrigen Unterthanen. Der Angeklagte forderte zum Morde auf, freilich gerade eines Souveräns, allein nach englischem Gesetze sei eine solche Aufreizung strafwürdig. Er verliest den Artikel der „Freiheit“ als Beweis, daß derselbe zur Ermordung des Zaren aufreizte und nicht bloße politische Hirngespinnste vertrat.

Dann verlas der öffentliche Ankläger Notizen aus Most's Taschenbuch. Eine derselben lautet: „Trist ist ein sicherer Platz zur Aufbewahrung und Lagerung von Dynamit.“ Diese Notiz beweist, daß es dem Angeklagten mit dem Ermorden Ernst war und die Anklage müsse das englische Gesetz vertreten, welches solche Vorbereitungen zum Morde für strafwürdig halte. Nicht der politische Inhalt des Artikels, sondern die Aufreizung zum Morde durch solche Artikel, welche alle soziale Ordnung untergraben, ist straffällig. Hierauf folgt der formelle Beweis dafür, daß Most Redakteur und Eigentümer der „Freiheit“ sei. Der Verteidiger führt aus: Erstens könne Niemand nach englischem gemeinen Recht wegen Aufreizung zum Morde an Personen angeklagt werden, welche nicht in England leben; zweitens könne Niemand wegen der Rechtfertigung des Mordes, selbst aller Souveräne, verurtheilt werden, denn diese befinden sich nicht im Schutze des Friedens der Königin.

Der Richter erklärte sich hiermit nicht einverstanden, weil die Anklage auf Publikation eines Libells gerichtet sei, welches zum Morde aufreize.

Sullivan führte hierauf aus: Der Zeitungs-Artikel sei keine Aufforderung an eine bestimmte Person, was der öffentliche Ankläger bekämpft. Der Richter erklärt diese legalen Punkte zu reserviren. Die Geschworenen sollten ihren Wahrspruch für jeden Anklagepunkt separat abgeben. Sullivan erklärte darauf, das betreffende Gesetz sei nur von einer kleinen Majorität des Parlaments genehmigt worden. Der inkriminirte Artikel war deutsch geschrieben und nur von einigen Engländern verstanden worden. Der Redner citirt die Artikel englischer Zeitungen, die ebenso scharfe Angriffe gegen Souveräne enthalten. Er erwähnt, Lord Ellenborough forderte seiner Zeit durch Zeitungen zu einer Subscription auf tausend Flinten auf zur Unterstützung Garibaldi's gegen einen Staat, mit welchem England in Frieden lebte.

Der Verteidiger bittet die Geschworenen, vorsichtig zu sein, dies sei die erste Verfolgung nach dem Gesetze von 1861. Die ganze Anklage sei doch gegen die Presse gerichtet. (B. L.)

London, 25. Mai. Die Jury des Assisen-



gerichts hat in dem Prozesse gegen den Redakteur des Journals „Freiheit“, Mosz, wegen Aufreizung zum Morde den Angeklagten für schuldig erkannt. Die Publikation des Urtheilspruches ist noch vertagt worden.

London, 25. Mai. Von Ontario wird gemeldet, daß der Dampfer „Victoria“, auf welchem gestern gegen 600 Personen einen Ausflug unternommen hatten, auf der Rückfahrt gescheitert ist und daß dabei gegen 175 Personen in den Wellen ihren Tod gefunden haben.

London, 25. Mai. Das Schicksal des Dampfers „Victoria“ fand eine Weile von London in Ontario (Ober-Kanada) statt. Der Dampfer war auf der Rückfahrt von einem Ausfluge nach einem vier Meilen entfernten Vergnügungsorte begriffen.

Petersburg, 25. Mai. Der Kriegsminister Graf Miljutin hat gutem Vernehmen nach seine Entlassung eingereicht. Ueber den Nachfolger ist noch nichts entschieden.

Petersburg, 25. Mai. Der „Golos“ vermag auf das Entschiedenste die unsinnigen Pariser Nachrichten bezüglich der Nihilistin Jesse Helfmann zu dementiren. Dieselbe sei nach wie vor im Gebäude des Untersuchungs-Gefängnisses an der Ecke der Eschazarjewskaja und Litejnaja internirt in einer Einzelzelle der weiblichen Abtheilung. Die Zelle sei circa 14 Fuß lang und 8 Fuß breit, besitze ein Bett, Stuhl und Tisch und ein Fenster von mattem Glase. Die Helfmann erhalte täglich zwei Maßheiten und Thee und promene täglich auf dem Hofe. Von Folter sei nicht die Rede, die Behandlung sei im Gegentheil human. Den dort Internirten sei erlaubt, für eigenes Geld sich Extraverpflegung zu kaufen, selbst etwas Branntwein, und zu rauchen.

### Provinzielles.

Stettin, 27. Mai. Heute Morgen verstarb nach längeren Leiden der in weitesten Kreisen bekannte und beliebte Medizinalrath Herr Dr. A. F. W. Wisman. Der Verstorbenen war lange Zeit leitender Arzt des städtischen Krankenhauses und Mitglied des Medizinal-Kollegiums der Provinz Pommern, wirkte auch lange Jahre als Stadtverordneter.

Der Führer des Dampfers „Kronprinz Friedrich Wilhelm“ hatte vor dem Seeamte in Flensburg, welches den am 29. Dezember v. J. dem Schiffe vor Korför zugestohenen Seeunfall verhandelte, zu seiner Vertheidigung Folgendes angeführt: Das Schiff könne mit seiner Maschine keine geringere Geschwindigkeit als 8—9 Seemeilen pro Stunde fahren, da sonst die Maschine (oder „das Schiff“, wie die „Off.-Ztg.“ schreibt) über den todtten Punkt nicht hinwegkomme. Diese Geschwindigkeit habe das Lothen erschwert. Auf Grund dieser Aussage und mit Rücksicht auf den starken Nebel wurde der Kapitän freigesprochen; für das Schiff oder vielmehr für die Rheeder des Herrn Bräunlich hätte die Affaire aber leicht noch ein unerquickliches Nachspiel erfahren können. Denn wären die Anführungen des Kapitans richtig, dann wäre das Vertrauen zu dem „Kronprinzen“ in Frage gestellt gewesen. Die Rheeder war daher genöthigt, die Verhältnisse aufzuklären. Zu diesem Zwecke trat kürzlich auf Veranlassung der Rheeder eine Kommission von Fachmännern zusammen, welcher mehrere Ingenieure der kaiserl. Marine mit Erlaubniß der Admiralität sich angeschlossen. Das Resultat der Untersuchung war ein für den „Kronprinzen“ außerordentlich günstiges. Es wurde konstatiert, daß der Dampfer schon mit 3,94 Seemeilen Fahrgeschwindigkeit pro Stunde fahren könne und daß die Maschine des Schiffes in jeder Beziehung eine Mangelhaftigkeit zulasse, welche von anderen Dampfern nicht übertroffen werde. Die Vertheidigung des Kapitans, welche seine Freisprechung herbeiführte, war somit eine katastrophisch unrichtige. Jedenfalls hat nach dem Gutachten, welches bereits der königl. Regierung hier zur Beurtheilung vorgelegen hat, die Konstruktion von Schiff und Maschine an dem Strandungsfalle nicht die geringste Schuld. Eine Lücke des Reichsgesetzes über das Verfahren vor Seeämtern vom 27. Juli 1877 hat sich bei diesem Falle insofern herausgestellt, als dem Schiffsrheeder, über deren Schiffe abgeurtheilt wird, durch besagtes Gesetz keinerlei Rechtsmittel gegen die getroffene Entscheidung geboten ist. Das königliche Seeamt zu Flensburg dürfte nach den vorausgeführten Beweisen vielleicht Veranlassung nehmen, das auf unrichtigen Angaben beruhende Urtheil über die Strandung des „Kronprinz Friedrich Wilhelm“, soweit solches das Schiff betrifft, richtig zu stellen.

Falsche Hundertmarknoten der Reichsbank sind in Umlauf. Dieselben sind mit großem Fleiß auf lithographischem Wege hergestellt und durch Steinbrud vervielfältigt. Um Geschäftsleute vor Schaden zu bewahren, führen wir in Folgendem einige der wesentlichsten Unterscheidungs-Merkmale an: 1) Der obere Kreisstrich in dem H bei dem Worte Hundert ist in den Fälschungen beinahe zirkelrund, bei den echten Noten oval. 2) Das R in „Reichsbank“ ist bei den nachgemachten Schienen mehr hoch als breit, bei den echten umgekehrt mehr breit als hoch. Der Aufschrift vom v. zum K. in dem Namen v. Roenen ist auf den falschen Namen nach außen, also konvex gebogen, bei den echten nach innen, also konvex. — Außerdem aber sind alle Schraffirungen, Muster, Reliefs u. auf den Fälschungen augenscheinlich ängstlich, unregelmäßig und ungenau ausgeführt.

Das prächtige Wetter am Himmelfahrtstage hatte Jung und Alt ins Freie gelockt und es war daher kaum zu verwundern, daß in Goh-

low und Frauendorf, nach welchen Orten Tausende durch Dampfschiffe und Straßenbahn geführt wurden, kaum ein leeres Plätzchen zu finden war; doch nicht allein nach dieser Gegend zog sich der Menschenstrom, auch Hösendorf, Finnenwalde und Bodebusch hatten sich eines zahlreichen Besuches zu erfreuen, ferner hatten verschiedene Vereine die Siebenbachmühlen zum Ziel ihres Marsches resp. ihrer Fahrt gemacht. Die Entfahrungen zu Wasser erfreuten sich großer Theilnahme. Die Gärten von Bellevue und Elysium waren dicht gefüllt, dagegen war die Theatervorstellung in ersterem nur mäßig besucht.

Nach einer von der Staatsanwaltschaft in Gültrow an die Polizeibehörden gelangten Benachrichtigung hat in letzter Zeit in verschiedenen Städten Mecklenburgs ein Betrüger, der bald unter dem Namen Georg Herrichsen, bald unter dem Namen Peter Andreas Siegler aus Bütow, gefälschte Wechsel, die in Amerika ausgestellt und auf London gezogen sind, durch Vermittelung von Auswanderungsagenten verkauft und es ist anzunehmen, daß der bisher noch nicht ermittelte Betrüger auch in anderen Städten versucht, seine Betrügereien fortzusetzen. Der Schwindler, ein Mann von etwa 50 Jahren, hat das Aeußere eines Seemanns, der seiner Sprache nach in Schweden geboren ist und in Mecklenburg lange Jahre gelebt hat. Er ist groß, breitschultrig, hat ein plattes und hartes Gesicht, graumilchtes Haar und eine etwas gebückte Haltung.

In der Wohnung des Rentiers Körnke, Viktoriaplag 5, wurde am Donnerstag Nachmittag ein frecher Einbruch verübt. Körnke ist mit seiner Familie seit Sonnabend verreis und war das Dienstmädchen allein zurückgeblieben. Gestern hatte dieselbe die Wohnung auf kurze Zeit verlassen und wurde in dieser Zeit die Wohnung mittelst Nachschlüssel geöffnet und aus einem Silberkistchen mehrere Dugend silberne Löffel, Messer u., gestohlen.

Die Person des am Montag Abend auf dem Pferdemarkte Ueberfahrenen und an den Verletzungen Verstorbenen ist gestern als der Schneidergeselle Fr. Moritz Christ. Heß, Rosengarten 8 wohnhaft, rekonognoscirt worden.

Dem beim Gastwirth Brandt in Diensten stehenden Hausknecht Piepform wurden gestern Morgen aus seiner Schlafstube mittelst Einbruchs 66 M. gestohlen.

Einen für Freunde der Landwirtschaft willkommenen Anblick bietet das Roggenfeld an dem Hohlwege, welcher den nördlichen Eingang zum Julo bildet. Die Halme haben eine Länge von ca. 5 Fuß und die langen vollen Ähren versprechen einen ungewöhnlich reichen Ertrag. Das Ackerstück ist etwa 4 Morgen groß und gehört dem Bauerhofbesitzer Strup in Gohlow. Der Boden ist ziemlich guter Roggenboden (5. Klasse). Der gute Stand des Roggens ist einer intensiven Kultur zuzuschreiben.

(Elysium-Theater). Die für den Himmelfahrtstag angelegten Konzert- und Theaterfestlichkeiten hatten den schönen Garten des Etablissements „Elysium“ bis auf den letzten Platz gefüllt, so daß, trotzdem beim Beginn der Vorstellungen auch das Theater fast durchweg besetzt war, sich draußen im Freien immer noch ein viele hundert Köpfe zählendes Publikum vorfand. Die von Herrn Professor v. Brenner im künstlerischen Geiste geleitete vorzügliche Kapelle unseres Stadttheaters konzertierte mit bekannter Bravour und erntete dafür wiederholt die verdiente Anerkennung. Im Theater gab es „Marotten“, Lustspiel in 1 Akt von Hans v. Reinsfeld, „Der Diplomat der alten Schule“ von Hugo Müller und zum Schluß, den wir leider nicht abwarten konnten, „Der Sänger mit drei Tönen“, komische Solo-Gesangsstücke von Richard Genée. Da das erste Stück aus der Feder eines unserer Mitarbeiter stammt, enthalten wir uns einer eingehenden Besprechung und konstatiren vielmehr nur, daß die harmlose heitere Blüthe sehr gut gespielt wurde und Beifall fand, daß sich aber auch eine abfällige provokante Opposition geltend zu machen versuchte. Der Autor war von dieser ihm persönlich zugedachten Kanfame bereits vorher brieflich unterrichtet, hatte es aber verschmäht, derselben in Bestellung einer Klage ein Verbot zu bieten. Die Reinsfeld'sche Dichtung bleibt vorläufig auf dem Repertoire. Das Hugo Müller'sche Lustspiel „Der Diplomat der alten Schule“ zeigte das vorzügliche Ensemble der Elysiumbühne wieder im besten Lichte. Es war eine Freude, die Darsteller wirken zu sehen. Das erste Auftreten der Fr. Schöffig gestaltete sich für die begabte Darstellerin zu einem Festtage, ihr wirkungsvolles amüthiges Spiel als Baronin von Strahl erhielt doppelten Beifall bei offener Szene. Vorzüglich war Herr Elmenreich als alter Diplomat, ebenso befriedigte durch maßvolles und elegantes Spiel und Auftreten Herr Engelsdorff als Graf Emil. Die Eleonore des Fr. Riedel war liebenswürdig und sympathisch. Herr Carl sen gab den Kammerdiener sehr „einemalig“, d. h. natürlich, da er als solcher ein kleines Faible für Dufaten haben muß. Die Vorstellung fand beim zahlreichen Publikum großen Anklang. Die Herr Hanseler sich in dem letzten kleinen Stückchen bewies, vermögen wir nicht zu sagen, glauben aber von dem gewandten Darsteller das Beste annehmen zu dürfen.

Tempelburg, 24. Mai. Am Sonnabend, den 21. d., etwa um 4 Uhr früh, brannten in Schmalzenthin vier Geschöfte nieder; das Feuer entstand in den Gebäuden des Hofbesizers Thiede und da die Gebäude derselben bald in hellen Flammen standen und Rettungsmaßregeln so schnell

bei so früher Stunde nicht gleich stattfinden konnten, so verbrannten außer dem Mobillar und Inventar 2 Pferde, 10 Stück Rindvieh, ca. 15 Stück Schafe und 4 Schweine, leider unverseht. Darauf theilte sich das Feuer den Frömming'schen, Schulze Döge'schen und den Eigentümer Birckholz'schen Gebäuden mit. Letzterer allein ist mit Inhalt bei der Thuringia-Versicherungs-Gesellschaft gedeckt, wogegen sämtliche Gebäude bei der Alt-Pommerschen Land-Feuer-Societät versichert sind. Soviel auch für Versicherungsnahme geschrieben und gesprochen und auf die Nothwendigkeit und Nützlichkeit selbst von Behörden hingewiesen wird, so lehrt fast jeder Brand, daß die Leute diesem Mahnruf ihr Ohr verschließen und nur zu spät dies bitter bereuen müssen.

Bütow, 21. Mai. Eine ergötzliche Geschichte trug sich vor Kurzem hier zu und die Wahrheit derselben steht fest: Ein Eigenthümer aus Jamen bei Bütow war nach Amerika ausgewandert, um dort, wie viele Andere, ein reiches Mann zu werden. Ganz ohne sein Zutun schien sich hier seine Hoffnung zu verwirklichen. Er und noch ein Glückgenosse fanden einen kostbaren Diamanten, welchen sie an einen amerikanischen Gentleman verkauften. Der Jamerer Glücksvogel erhielt zwei Papiergegeldscheine von zusammen 20,000 Dollar; der andere ebenfalls eine entsprechende Summe. Weil der Erstere wusste, daß in Amerika viele unehrliche Leute ihr Wesen treiben, hütete er sorgsam seine Scheine, in der Hoffnung, sie in seinem ehrlichen Vaterlande umzuwechseln. Hier angekommen, dachte er daran, eine blühende Zukunft sich zu bereiten. In dieser Hoffnung ging er zu einem Bütower Kaufmann; derselbe aber erklärte das Geld für falsches (der Schein war nämlich mit englischer Schrift bedruckt). Um sich zu helfen, bot der Mann aus Jamen einem Händler von hier einen guten Verdienst, wenn er das Papier ihm einwechselte. Dieser, welcher gerade zu der Zeit die Leipziger Messe besuchen wollte, nahm den Schein mit. Den zweiten Schein erbot sich ein anderer achtbarer Bürger bei einer Proftnahme umzuwechseln. Er setzte sich sofort auf und fuhr nach Stettin, um Auskunft zu holen. Als die beiden Geldwechsler zurückkamen, empfing sie der Jamerer mit verklärten Blicken. Aber — er vernahm nur die traurige Mär, daß die Scheine zwei wertlose Lotterieloose seien, welche die Aufschrift hatten: 10,000 Dollar.

Bütow, 24. Mai. In Klitzins, einem zwischen Bütow und Lauenburg gelegenen Dorfe, entstand in vergangener Woche zwischen zwei Rathenleuten Streit, welcher ein trauriges Ende nahm. Die Gärten dieser beiden Leute stießen aneinander und kam es wohl häufig vor, daß das Vieh des einen durch den Garten des anderen lief. Hierüber gelangten die beiden Nachbarn in Streit, welcher auch bald zur Schlägerei überging. Dem Einen, Namens Ketelbut, wurde von seinem Nachbar ein Stein an den Kopf geworfen und war der Betroffene zur Minute eine Leiche. Der Thäter wurde verhaftet und sind auch schon die gerichtlichen Untersuchungen an Ort und Stelle eingeleitet worden. — Der Bestzer Rudnik aus Jerrin bei Bütow fand am 22. d. M. in einem Bruche liegend die Leiche eines neugeborenen Kindes. Dieselbe war in einen Brutel genäht und auf diese Weise in das Bruch hinein gelassen worden. Die Leiche mußte aber schon geraume Zeit im Wasser gelegen haben, denn die Verwesung war bereits eingetreten. Ob das arme Wesen von der unnatürlichen Mutter ertränkt oder nur dessen Leiche bei Seite geschafft worden ist, hat sich noch nicht ermitteln lassen. — Sämmtliche Obstbäume stehen in voller Blüthe und haben wir für dieses Jahr, falls nicht noch Nachfröste oder starker Wind den Blüten schaden sollten, ein gesegnetes Obsternte zu erwarten. Obgleich das gute Wetter wohl Jedem willkommen ist, so haben wir doch die anhaltende Dürre zu beklagen. Die grüne Saat wird durch den anhaltenden trockenen Ostwind förmlich ausgefressen, und auf Stellen, die sehr lehmreich sind, spaltet sich der Boden und legt die Wurzel der Saat ganz bloß. Obgleich ein guter Regen das Verlorene leicht nachholt, so kann doch die gegenwärtige anhaltende Dürre der Saat großen Schaden thun.

Schivelbein, 24. Mai. In verflossener Nacht sind von ruchloser Hand einige 20 Fenster-scheiben in der neuen Synagoge zertrümmert. Es ist zu bedauern, daß der oder die Ströche bei dieser That höchster Brutalität nicht abgefaßt und gleich der strafenden Gerechtigkeit übergeben sind. Hoffentlich und höchst wahrscheinlich gelingt es, diese Bösewichte zu ermitteln. Wie man wohl annehmen darf, sind die Fensterscheiben mittelst einer langen Stange eingestossen, denn sonst hätte man ja Steine oder Knüttel im Innern der Synagoge vorfinden müssen.

### Kunst und Literatur.

Als Thorwaldsen noch in Rom lebte, kam eines Tages ein junger Däne zu ihm. Derselbe frag Thorwaldsen: „Sagen Sie, Herr Professor, wie viele Tage braucht man, um Rom kennen zu lernen?“ Letzterer antwortete: „Mein lieber Freund, da müssen Sie sich an einen Andern wenden, ich bin erst zehn Jahre hier!“ Dieser Ausspruch ist, wie Jedermann weiß, sehr bezeichnend für Rom, denn keine Stadt der Welt hat so viele großartige Bauten und Kunstschätze aufzuweisen. Ueber dieses Rom erscheint demnächst ein schönes Prachtwerk, betitelt: Rom in Wort und Bild. Eine Schilderung der ewigen Stadt und der Campagna von Dr. phil. Rud. Kleinpaul. Mit 368 Illustrationen. In ca. 36 Lieferungen à 1 M.

(Leipzig, Schmidt und Günther.) Der Verfasser hat 7 Jahre in Rom gelebt. Nach der uns vorliegenden 1. Lieferung verspricht dieses ein dem großen Gegenstande würdiges Prachtwerk zu werden, wir kommen später darauf zurück. [93]

### Bermischtes.

— (Eine gute Ausrede) Ein Betrunkener zerschlug in einem Bierlokal die Uhr an der Wand, weil sie seiner Ansicht nach zu früh schlug. Der Wirth stellte ihn deshalb zur Rede und fragte ihn, wie er sich denn unterstehen könnte, die Uhr zu zerschlagen? Darauf gab der Betrunkenene die allerdings nicht unrichtige Antwort: Bitte, die Uhr hat angefangen, sie hat zuerst geschlagen.

— (M a i v.) Lehrling (kommt athemlos zu seinem Meister): Meister, Meister, der Altjelle schickt mir her, der neue Gewölbe hätte sich'n Bis-chen jenseit.

Meister: So, hat es sich denn viel jenseit?

Lehrling: O nein, velle zu gerade nich.

Meister: Nun, das ist nur gut. Aber wie tief hat es sich denn jenseit?

Lehrling: Bis uf die Erde.

— (Belohnte Geduld.) Anna: Ich höre, daß Du Gottlob jetzt endlich auch heiratest; hast aber lange warten müssen.

Toni: Dafür werd' ich aber auch gleich die dritte Frau meines Zukünftigen.

— (Aus der Schule geschwätzt.) Wirthin (zu ihrem Mann): „Du Franz, warum kommen denn in unsere Wirthschaft fast nur Männer, die mit ihren Frauen unzufrieden leben?“ — Mann: „Ja weißt, Urschel, wir trösten uns halt gegenseitig.“

— (Durch die Blume.) Herr (zu einer Dame, der er in der Pferde-Eisenbahn Platz gemacht und die sich nicht dafür bedankte): Wie meinen Sie?

Dame: Ich habe nichts gesagt.

Herr: Ach so, ich habe gemeint, Sie hätten sich bei mir bedanken wollen.

\*\* Essen, 21. Mai. In der heute im Geschäftshause der Bank abgehaltenen 14. ordentlichen General-Versammlung der Westdeutschen Versicherungs-Aktienbank waren 21 Aktionäre anwesend, welche 451 Aktien mit 80 Stimmen vertraten. Die Geschäftsberichte weisen auf die fortgesetzte außergewöhnliche Ueberhandnahme der Brände auch im Jahre 1880 hin, gegen welche die zur Zeit bestehenden über die Gebühr herabgedrückten Prämien das entsprechende Aequivalent thatsächlich nicht mehr bieten. Im Berichtsjahre sind 5426 Versicherungen mit 24,583,591 Mark Versicherungssumme und 26,937 Mark 58 Pf. Baarprämie mehr abgeschlossen als im Vorjahre, so daß sich das am Schlusse des Jahres in Kraft befindliche Versicherungskapital nummehr auf 930,362,894 Mark stellt, dem eine rechnungsmäßige Prämienreserve von 1,091,876,10 Mark gegenübersteht. Die Anzahl der Brandschäden betrug 1069 gegen 942 im Jahre 1879. Mehr als 10,000 Mark für eigene Rechnung kosteten 6 Schäden und zwar belief sich der höchste auf 16,132,15 Mark. Insgesamt sind im Jahre 1880 an Brandenschädigungen gezahlt 1,112,042,65 Mark und reservirt 65,976,13 Mark, von welchen Beträgen 689,196,98 Mark und 55,012,57 Mark auf eigene Rechnung entfallen. Schwebend blieben am Jahreschlusse 59 Schäden. Der Jahresgewinn stellt sich auf 45,317,33 Mark und wird mit 18,814,79 Mark zur weiteren Verstärkung der Kapitalreserve und mit 26,502,54 Mark zu einer außerordentlichen Dotierung der Prämienreserve verwendet; demnach beträgt die Kapitalreserve nummehr 270,000 Mark und die Prämienreserve brutto 1,118,378,64 Mark und für eigene Rechnung 548,299,02 Mark. Nach den weiteren Mittheilungen zeigt das laufende Jahr wiederum einen mäßigen Zugang an Versicherungen; bezüglich der Brandschäden trägt es bislang im Allgemeinen den gleichen Charakter wie sein Vorgänger. Wahlen waren nicht zu tätigen; die Verwaltungsorgane haben somit gegen das Vorjahr eine Veränderung in ihrer Zusammensetzung nicht erfahren.

### Handelsbericht.

Berlin, 23. Mai. (Bericht über Butter und Eier von J. Bergson und Alfred Drgler.)

Das Buttergeschäft der vergangenen Woche schloß sich eng an die in unserem letzten Bericht ausgesprochene Tendenz an. Den sehr spärlichen Einlieferungen stand ein minimier Konsum entgegen, so daß Preise stagnirten. Händler waren im Einkauf vorsichtig, da sie bei der günstigen Witterung bald auf Grasbutter rechnen. In feinsten Holsteiner und Mecklenburger war für den Export nur geringe Nachfrage und der Markt schloß ziemlich flau zu unveränderter Notiz. Für frische Mittelwaare zeigte sich noch der meiste Begehr, während gestandene Butter trotz dringenden Angebots unbeachtet blieb.

Es notiren ab Versandorte: Feine und feinste Holsteiner und Mecklenburger 110—115 M., Mittel- 105 M., ost- und westpreussische Gutsbutter 108—115 M., ostpreussische 100—102 M., pommersche Land- — M., pommersche Pächterbutter — M., Litzhauer 88—92 M., Neßbrücker 88—92 M., schlesische 92 M., schlesische feine und feinste 95—99 M., ungarische 78 M., galizische 83—85 M., polnische 90—92 M. per 50 Kilo. Letztere 3 Sorten franko hier.

Die Eierbörse vom 19. d. verlief ziemlich lustlos. Bei genügenden Beständen und mäßigem Absatz blieb Preis unverändert und wurde mit M. 2,55 bis M. 2,60 per Schock notirt. Bei sehr kleinem Bedarf und mäßigen Beständen wurde an der heutigen Börse mit M. 2,50 per Schock angeboten.

Detailpreis M. 2,60 per Schock.



Um Reichtum und Liebe. Roman aus dem Englischen, frei bearbeitet von Gertrude Brandenstein.

Die Gräfin war zu sehr von ihren eigenen Bedrängnissen eingenommen, um ihrem Gaste viel Beachtung zu schenken. Lady Trevor saß im Schatten, ihr Gesicht war todtenbleich, ihre Augen funkelten kalt und unheimlich und ihr Mund war fest zusammengepreßt in graumarmem Ausdruck. Sie sah böse und schrecklich aus, wie jemand, der mit einem namenlosen Entsetzen kämpft und in seiner wilden Verzweiflung des gräßlichsten Verbrechens fähig wäre. Sie athmete tief und schwer und ihre Hände waren trampfhaft in einander verschlungen.

„Lord Glenham will nächsten Monat nach Jorkitz zurückkehren,“ sagte sie heiser. „In einem Monate kann sehr viel geschehen,“ und ihr Ton war schrecklich bedeutend.

„Gordon wird seine Absichten nicht ändern und in einem Blase wie Jorkitz wird sie keinen anderen Freier finden. Ich sehe keinen trostreichen Ausweg, Edith. Aber ich hoffe, daß Ihr Einfluß, vereint mit dem des Marquis und dem meinigen, vielleicht eine günstige Wendung herbeiführen wird. Ah, hier kommen sie!“

Als die Thüre aufging und die Herren eintraten, schauten beide Damen scheinbar lächelnd, aber innerlich voll Angst zu ihnen hinüber. Lady Trevor hatte sich noch nicht ganz gefaßt, aber sie hatte den kleinen Schleier über ihr Gesicht gezogen und dieses Manöver ließ die mit ihr vorgegangene Veränderung nicht merken.

Der alte Graf sah müde und niedergeschlagen aus. Ein einziger Blick in seine düsternen Augen verrieth, daß ihm seine Aufgabe mißlungen war.

Lord Glenham sah gleichfalls bekümmert aus, aber es war leicht zu sehen, daß seine Liebe für Clarice Rosse und sein Vertrauen für sie auch durch die Bitten und Warnungen seines väterlichen

Freundes nicht im Geringsten erschüttert worden waren.

Seine Stirne war zwar etwas umwölkt, aber sein Benehmen war freundlich wie immer.

„Ich glaube, Großpapa, wir machen einen sehr langen Besuch,“ sagte Lady Trevor aufstehend. „Unsere Gäste werden glauben, wir sind in Verlust gerathen.“

„Deine Gäste, Edith — nicht die meinen,“ verbesserte sie der Marquis verdrießlich. „Ich bin bereit, zu gehen!“

„Aber Sie bleiben doch wenigstens über eine Tasse Thee noch, nicht wahr?“ rief die Gräfin aufstehend und läutend aus. „Entschuldigen Sie, daß ich nicht schon früher daran dachte. Die Luft ist ziemlich scharf heute Morgen, und der warme Trank wird Ihnen gut thun.“

Lady Trevor bejahte, und die Gräfin ließ von einem Diener Wein, Badewasser und Thee bringen.

Lady Glenham machte den Thee selbst, und während er getrunken wurde, entspann sich eine lebhaftere Konversation. Lady Trevor lud die Gräfin und deren Sohn sammt ihren beiderseitigen Gästen für den nächsten Tag zu einem Diner ein und die Einladung wurde angenommen.

„Ich werde über dieser Tafel in Castle Cliff bleiben,“ sagte der alte Marquis. „Ich hatte die Absicht, schon morgen früh abzureisen, aber ich werde meine Abreise verschieben — wenigstens für einen Tag. Ich gehe dann für einige Tage nach London; wenn ich Ihnen dort etwas besorgen kann, Glenham, soll es mit vielem Vergnügen geschehen.“

„Ich danke Ihnen, Marquis, aber ich habe keinen Auftrag. Craffton ist in der Stadt und ich erwarte ihn in den nächsten Tagen,“ sagte der Graf. „Wenn Sie ihn zufällig sehen sollten, können Sie ihm sagen, daß er die schönste Jagdzeit verjäumt.“

Lady Trevor erhob sich abermals, um Abschied zu nehmen. Sie umarmte und küßte die Gräfin und ließ sich dann von Lord Glenham zum Wagen hinab führen.

Als das Gefährt langsam die steile Bergstraße hinabfuhr, brach Lady Trevor das Stillschweigen, indem sie sagte:

„Nun, Großvater, was hast Du ausgerichtet?“

„Nichts,“ war die mürrische Antwort. „Glenham ist ganz wie Harry. Er liebt das Mädchen und ist entschlossen, nur sie, oder gar nicht zu heirathen. Die Geschichte ist viel ernsthafter bei ihm, als ich geglaubt hatte. Seine Thoreheit ist ihm nicht auszureiben. Er geht nächsten Monat nach Jorkitz zurück und Du kannst Dich darauf verlassen, er kommt mit einer Frau zurück.“ Lady Trevor lehnte sich schwerfällig an das Wagenfenster und preßte ihr Gesicht an die Scheiben.

„Er soll das Mädchen nie finden — niemals!“ sagte sie wild für sich. „Wenn er sie heirathen würde, wäre ich zu Grunde gerichtet. Welch' furchtbares Verhängniß hat den Grafen in meine Angelegenheiten verwickelt? Ich bin in tödtlicher Gefahr. Ich muß Palford sogleich zu Rathe ziehen, und wenn ein anderes Verbrechen zu meiner Sicherheit notwendig ist, soll er mir helfen, es begehen,“ — und ihre Züge nahmen wieder einen schrecklichen Ausdruck an. „Das Mädchen muß beseitigt werden — aber wie?“

12. Kapitel. Ein Abenteuer.

Die alte Grete hielt ihr Malred Craffton gegebenes Wort, indem sie keine Zeit verlor, in die Ohren ihrer jungen Herrin sein Lob zu singen. Die alte Deutsche hatte in dem Entzücken, ein freundliches, wohlbekanntes Gesicht im fremden Lande zu erblicken und in der Freude über seinen ausgesprochenen Wunsch, Miß Rosse zu heirathen, ihre frühere Abneigung gegen ihn ganz vergessen, und bildete sich ein, ihm in ihrer Beurtheilung seines Charakters Unrecht gethan zu haben und wünschte sich nichts sehnlicher, als Clarice mit ihm verheirathet und in einer freundlichen Häuslichkeit, wo ihr kein Leid widerfahren konnte, als Herrin schalten und walten zu sehen.

„Wenn ich sterben sollte“, dachte sie, während sie nach ihrer Unterredung mit Craffton die Stiege zu ihrer Wohnung hinauf ging, „hätte Miß Clarice gar Niemanden, der sie beschützt und für sie sorgt. Ihre Schönheit würde dann ihr Unglück. Vielleicht, da Lord Glenham eine Andere liebt und diese heirathet, wäre sie stolz genug, ihm zu zeigen, daß sie keine Neigung für ihn hatte, und würde sich entschließen, Mr. Craffton zu heirathen. Sie liebt mich und wird vielleicht meinem Zureden nachgeben. Armes Lamm! Sie vergießt sicherlich eben jetzt heiße Thränen und ich kann sie nicht einmal trösten.“

Sie öffnete behutsam die Thüre des kleinen Wohnzimmers und trat geräuschlos ein. Zu ihrer Ueberraschung saß Clarice selbst am Fenster.

Wohl war sie sehr bleich und wohl lag ein grenzenloser Schmerz in den schönen, tiefen Augen und um den lieblichen Mund, aber sie war dennoch äußerlich ruhig und gefaßt. Sie lächelte sogar — freilich gar traurig und matt — als sie das ehrliche Gesicht ihrer alten, treuen Dienerin erblickte.

„Sie sind hier, Miß Clarice?“ rief Grete aus.

„Ja; wo bist denn Du so lange gewesen?“ fragte das junge Mädchen.

„An der Straßenecke“, antwortete Grete beherzt. „Und ich sah Mr. Craffton dort und sprach eine Weile mit ihm. Wir haben ihm sehr Unrecht gethan, Miß Clarice. Er ist gut und freundlich, und hat sich erbötig gemacht, alles Erdentliche für Sie zu thun. Er sagt, daß, wenn Sie eines Freundes bedürfen, Sie auf ihn wie auf einen Bruder rechnen können.“

„Er ist sehr gütig, aber ich werde seiner Freundschaft nicht bedürfen. Sagte er noch etwas mehr — über Lord Glenham?“

„Er erwähnte, daß, als er im vergangenen Sommer nach Jorkitz ging, er frei war, zu heirathen wenn er wollte“, bekannte die alte Grete. „Ich glaube also, daß Seine Lordschaft kein schlechter Mann war, als er Ihnen hofierte und den Herrn Pastor um ihre Hand bat.“

BARON LIEBIG'S MALTO-LEGUMINOSEN-CHOCOLADE u. -MEHL.

Beste blutbildende Nahrungsmittel aus der Fabrik von Starker & Pobuda, K. Hofliefer., Stuttgart. Die Malto-Leguminosen-Chocolade giebt nach Ausspruch erster medizinischer Autoritäten für ein schwacher Verdauung leidende Personen, scrophulöse, blutarme Kinder, stillende Frauen, schwächliche Mädchen etc. ein vorzüglich nährendes, angenehm schmeckendes Getränk. Das Malto-Leguminosen-Mehl bewährt sich als stärkende und leicht verdauliche Suppe in vorstehend genannten Fällen ebenfalls als ganz ausgezeichnetes Nahrungsmittel, sowie als vortreffliche Kindernahrung vom ersten Lebensjahre an. Die Detailpreise sind auf sämtlichen Packungen aufgedruckt. Niederlagen in Apotheken, Conditoreien und Speereihandlungen. Verkaufsstelle in Stettin bei Frn. Uir. Arndt u. Dr. W. Mayer.

Börsen-Berichte. Stettin, 25. Mai. Wetter schön. Temp. + 19° R. Barom. 28° 6". Wind NO.

Weizen fest, per 1000 Mgr. lo o gelb. feine 216—220, Mittelforten 202—208, weicher feiner 218—221, geringer 182—194, per Frühjahr 222 bez., per Mai-Juni 220,5 bez., per Juni-Juli 220,5 Bf. u. Gd., per Juli-August 217,5 bez., per September-Oktober 210,5—211,5 bez.

Woggen fest, per 1000 Mgr. lofo inf. 203—208, per Frühjahr 210,5—209,5 bez., per Mai-Juni 203—204 bez., per Juni-Juli 193—194 bez., per Juli-August 182,5—184 bez., per September-Oktober 174,5—175 bez.

Gerste ohne Handel. Hafer unbedr., per 1000 Mgr. lofo Bomm 158—167. Mais per 1000 Mgr. lofo 135—137 bez., Donau 133 bez.

Winterrüben fest, per 1000 Mgr. per lofo September-Oktober 163 bez., 26% Bf. u. Gd., per Oktober-November 265 bez.

Wassermel. ruhig, per 100 Mgr. lofo bei Kl. ohne Faß 54,5 Bf., per Mai 53 Bf., per Juni-Juli 56,2 bez. u. Gd., per September-Oktober 55 Bf.

Speitins fest, per 10,000 Liter % lofo ohne Faß 55,5 bez., per Frühjahr 56,2 bez., per Mai-Juni 56,2 bez., per Juni-Juli 56,2 bez. u. Gd., per Juli-August 56,9—57—56,8 bez., per August-September 57,3 Gd., per September-Oktober 56 Gd.

Petroleum per 50 Mgr. lofo 7,75 fr. bez.

Landmarkt. B. 218—223, R. 212—216, G. 150—156, S. 165—172, E. 185—195, Kart. 36—54, Gen 4—4,50, Stroh 42—45.

Extrafahrt nach Swinemünde u. zurück am Sonntag, den 29. Mai cr., vermittelt des Personen-Dampfschiffes „Prinzeß Royal Victoria“. Abfahrt von Stettin 6 1/2 Uhr Morgens Rückfahrt von Swinemünde 6 Uhr Abends. Preis für h n und zurück 2 M. Kinder die Hälfte. Billets sind an Bord des Schiffes zu lösen. J. F. Braeunlich. Kinderheil- und Diafonien-Anstalt. Die Verloofung der uns gütigst zugewandten Gärten erfolgt am Sonnabend, den 28. d. Mts., Nachmittags 2 1/2 Uhr, im Logengebäude, gr. Bollwerckstraße 29. Die Gewinne bitten wir ebenfalls am Montag, den 30. d. Mts., von Morgens 10 bis Abends 6 Uhr, abholen zu wollen. Stettin, den 27. Mai 1881. Der Vorstand.

Auktion für große Restaurants und Gartenbesitzer. Sonnabend, den 28. d. Mts., Vorm. 8 1/2 Uhr, verkaufe ich im Auktionslokale der Gerichtsvollzieher, Elisabethstr. 3, ein komplettes Restaurations-Zubehör in einem modernen Stile, bestehend aus: 26 Tischen mit eis. Füßen, 130 Stühlen, 1 Bi. runde, 1 Buffet, 123 Seidelgläser, 140 Standlaken, 1 Glasgarn, 2 Gashäfen, 17 Büben und Figuren mehreren Bettstellen mit Matrasen, ein. u. mehrg. Kleiderbüden und Kommoden, sowie mehreren Stab. Betten und einem Boßen guter Cigarren, gegen Barzahlung. Nitz, Gerichtsvollzieher.

Westdeutsche Versicherungs-Actien-Bank in Essen. Vierzehntes Geschäftsjahr. 1880.

1. Gewinn- und Verlust-Conto. Einnahme.

1. Prämien (abzüglich Ristorni):			
Prämien-Reserve aus 1879 für	M. 905,779.303.	Versicherungs-Summe	M. 1,051,834. 60.
Prämie in 1880 für	" 774,578.884.	"	" 1,624,391. 21.
	M. 1,680,358.187.	Versicherungs-Summe	M. 2,676,225. 81.
Rückversicherung auf die vorgetragene Prämien-Reserve	M. 373,439.633.	Versicherungs-Summe	M. 537,646. 52.
			M. 2,138,579. 29.
2. Brandschaden-Reserve aus 1879	M. 120,036. 95.		
Antheil der Rückversicherer	" 37,734. —		" 82,302. 95.
3. Zinsen			" 75,904. 71.
4. Coursegewinn auf Effecten			" 8,637. 80.
5. Diverse			" 5,733. 16.
			M. 2,311,157. 91.
Ausgabe.			
1. Prämien für in 1880 rückversicherte	M. 313,019.377.		M. 699,829. 81.
2. Prämien-Reserve für Rückversicherung	M. 930,362.894.	Versicherungs-Summe	M. 1,091,876. 10.
	" 391,110.742.	"	" 570,079. 62.
	M. 1,112,042. 65.		" 511,796. 48.
3. Brandschäden: bezahlte			
Antheil der Rückversicherer	" 422,845. 67.		M. 689,196. 98.
schwebende	M. 65,976. 13.		
Antheil der Rückversicherer	" 10,963. 65.		M. 55,012. 57.
			" 744,209. 55.
4. Provisionen (abzüglich der von den Rückversicherern erstatteten), allgemeine Verwaltungs- und Organisations-Kosten incl. Steuern und Verwendungen für gemeinnützige Zwecke			" 297,114. 40.
5. Abschreibungen auf Immobilien und zweifelhafte Aussenstände			" 2,890. 34.
6. Ueberschuss: Ueberweisung an den Capital-Reserve			M. 18,814. 79.
Ueberweisung an die Prämien-Reserve			" 26,502. 54.
			" 45,317. 33.
			M. 2,311,157. 91.

II. Summarische Bilanz pro 31. December 1880. Activa.

1. Depotwechsel der Actionaire		M. 4,800,000. —
2. Immobilien: das Gesellschafts-Grundstück	M. 180,000. —	
sonstiger Grundbesitz	" 11,000. —	" 191,000. —
3. Hypotheken		" 833,046. 42.
4. Effecten-Coursewerth vom 31. December 1880	M. 678,457. 20.	" 675,113. 30.
eingestellt mit		" 90,694. 11.
5. Cassa-Bestand und Giro-Guthaben bei der Reichsbank		" 266,782. 03.
6. Mobilien und Materialien, abgeschrieben		" 6,956,635. 86.
7. Diverse Debitoren: Guthaben bei Banquiers, Gesellschaften, Agenten etc.		
		M. 6,956,635. 86.
Passiva.		
1. Actien-Capital		M. 6,000,000. —
2. Capital-Reserve	M. 251,185. 21.	
Ueberweisung ult. 1880	" 18,814. 79.	" 270,000. —
3. Schaden-Reserve für eigene Rechnung		" 55,012. 57.
4. Prämien-Reserve für eigene Rechnung: rechnerungsmässig	M. 521,796. 48.	
ausserordentliche Ueberweisung	" 26,502. 54.	" 548,299. 02.
		" 80,252. 27.
5. Diverse Creditoren		" 3,072. —
6. Nicht erhobene Dividende aus früheren Jahren		" 3,072. —
		M. 6,956,635. 86.

Essen, den 21. Mai 1881. Westdeutsche Versicherungs-Actien-Bank. Der Vorstand. Der Director. Fr. W. Waldthausen. Bandhauer. Wasser-Heilanstalt Thale a. Hlz. Ein Grundstück, passend für Bäcker, 500 Thaler Ueberschuß, ist mit 2000 Thaler Anzahlung zu verkaufen. N. Salomon, Friedrichstr. 3. Milde Behandlung und 33jährige Erfahrung des Arztes sichern die günstigsten Erfolge. Dr. Ed. Preiss.



„Der Graf war also frei im vergangenen Sommer! Ich wußte es, daß er nicht falsch sein — nicht an mir und einer Anderen zum Verfall werden konnte! Ich wußte es!“ Und das Gesicht des jungen Mädchens verklärte sich, ihre Augen leuchteten. „Ich konnte nicht an seiner Güte zweifeln, Grete. Ich wußte, daß er unmöglich mit einer Anderen verlobt sein konnte, während er mir den Hof machte.“

„Nein, er war zu jener Zeit nicht verlobt,“ sagte Grete wiederholend, was sie von Craffton gehört hatte. „Er war früher verlobt gewesen, hatte sich aber mit der Dame überwunden. Dann kam er nach Jorlitz und verliebte sich in Sie.“

„Das ist möglich, dabei bleibt er noch immer ehrenhaft.“

„Er ist schrecklich stolz, wie alle englischen Aristokraten, und als er dem Herrn Pastor seine Liebe für Sie gestand, und hörte, daß Sie eine Art Findling wären — verzeihen Sie, Miß Clarice — da lehrte er nach England zurück und sagte Alles seiner Mutter. Sie war sehr böse und that alles Mögliche, um ihn mit seiner früheren Verlobten wieder auszuheilen; dies geschah auch schließlich, die Verlobung wurde erneuert,

und in einigen Wochen werden sie heirathen. Er hat den Sommer in Jorlitz vergessen!“

„Darin irrst Du, Grete,“ sagte Clarice, während ihre Lippen plötzlich heftig erbeben. „Er hat weder Jorlitz, noch mich vergessen. Ich sehe mein Leben für seine Wahrhaftigkeit und seine Seelengröße ein!“

„Was! Sie glauben nicht, daß er verlobt ist und bald heirathen werde?“

„Ja, ich glaube es. Aber das kommt gar nicht zu dieser Frage. Er war nicht an mich gebunden. Mein Onkel hielt die Heirath ebenso wenig für passend, als ich. Er hat ganz wohl gethan, sich eine Gattin von seinem eigenen Range zu wählen. Ich hätte es nicht ertragen können, seine Frau zu werden und ihn dann von den Leuten verhöhnen oder bemitleiden zu lassen. Ich kenne meine Geschichte, Grete, und ich weiß, daß ich ihn nie heirathen darf.“

„Dann lieben Sie Lord Glenham also nicht?“

Die schönen, rehbraunen Augen leuchteten auf in wunderbarem Glanze. Das bezaubernde Gesichtchen verklärte sich zu solch strahlender Schönheit, daß die alte Dienerin sie verwundert anschaute.

„Ob ich ihn liebe!“ rief Clarice in schmerzlich

bebendem Tone aus, der selbst von dem verklärten Ausdruck ihres Gesichtes abfiel. „Ja, ich liebe ihn mit der ganzen Kraft meiner Seele und meines Herzens. Ich werde ihn lieben, bis ich sterbe; Grete, ich werde früh und spät für sein Glück und Wohlergehen beten, wenn ich ihn auch nie wieder sehen kann.“

„Werden Sie für seine Verlobte auch beten?“ Das schöne Gesicht Clarice's verdüsterte sich wieder.

„Nein, für sie kann ich nicht beten!“ sagte das Mädchen, von bitterem Schmerz durchzuckt — „noch nicht! Aber ich wünsche, daß er glücklich werde, kann aber nicht glauben, daß er es sein wird; denn er wird an unseren Abschied denken, und wissen, daß er mein Herz gewonnen hat, und daß ich nun leide. Da er weiß, was ich bin, muß er mich bemitleiden!“

„Wenn Sie nicht wollen, daß er glaubt, Sie grämen sich um ihn, warum heirathen Sie nicht jemand Anderen?“ fragte die Grete schlaun. „Wenn Sie heirathen würden, könnte er keinen Kummer um Sie haben.“

„Ich werde nie heirathen. Wer möchte mich nehmen — einen Findling.“

„Jemand liebt Ihr holdes Antlitz, Miß Clarice,

und betet den Boden an, den Sie betreten. Er hat keine stolzen Verwandten, die ihn beeinflussen.“

„Er? Du mußt Dich täuschen. Er liebt mich nicht.“

„Ja, er liebt Sie. Ich lese es aus seinen Augen. Er liebt Sie, Miß Clarice, und ich wollte, Sie wären in Sicherheit mit ihm verheirathet. Warum sollen Sie sich bei solcher Arbeit Ihre süßen Augen verderben? Warum sollen Sie während all' der schönen Tage emsig arbeitend aus Haus gefesselt sein? Warum wollen Sie in Ihren jungen Tagen wie ein altes Weib leben? Er würde Sie auf Reisen führen, würde Ihnen Wagen, Pferde, ein schönes Heim und eine zahlreiche Dienerschaft geben. Liebe Clarice, ich wünsche, Sie würden ihn heirathen.“

„Ich glaube, Du könntest ihn gar nicht leiden, Grete.“

„Ich habe das vielleicht gesagt, aber es war lustig. Ich mag ihn sehr gut leiden. Es wäre ein glücklicher Tag für mich, an dem Sie seine Frau würden.“

(Fortsetzung folgt.)

## Lebensversicherungsbank f. D. in Gotha.

Versicherungsbestand: 383,190,000 M.

Effektiver Fonds 97,540,000 „

Nachdem ich eine Agentur obiger Anstalt übernommen habe, lade ich zur Theilnahme an derselben ein. Neben der in dem großen Umfange und der soliden Belugung der vorhandenen Fonds liegenden nachhaltigen Sicherheit gewährt die unverfälschte Vertheilung der Ueberschüsse an die Versicherten möglichste Billigkeit der Versicherungspreise.

Die Versicherten empfangen im Jahre 1881 39 Prozent ihrer Beiträge als Dividende zurück.

Prospekte und Antragsformulare werden unentgeltlich verabreicht.

Callies, den 25. Mai 1881.

Bohn, Lehrer.

Bad.-Badenloose à 2 M. 7. Juni, hatte vorige 2. Classe den Hauptgewinn von 10000 M. auf Nr. 41678. Frauenstrasse 9, G.A. Kaselow. Duss. Silberloose à 3 M., 15. Juni. Calb. Ausst.-Loose à 1 M. (11 10 M.).

## Stettiner Wollmarkt.

Bei dem Herannahen des diesjährigen Wollmarktes erlaube ich mir, die Herren Wollproduzenten und Händler auf meine langjährig bewährten Beile aufmerksam zu machen.

Die Wolle welche in den Beilen lagern soll, kann schon am 14. Juni ang fahren, daher vor Beginn des Marktgedränges bequem gelagert werden.

Die Herren Reflektanten können der Kürze wegen die Wolle an mich adressiren und bin bereit, ohne jede Speditionsgelühr, nur unter Berechnung der verlegten Fracht, des tarifmäßigen Kollgelbes und der üblichen Einstapelungskosten, die Lagerung zu besorgen.

Ebenso werde ich auch auf Wunsch den Verkauf der Wolle gegen eine ganz geringe Provision übernehmen.

W. Rosenstein.

### Steckbrief.

1. Der Schlächtergeselle **Richard Paul Magdeburg** aus Neu-Torpe, geboren am 31. August 1853, Größe 1,60 Meter, Haare blond, Stirn frei, Augenbrauen blond, Augen blau, Nase und Mund gewöhnlich, blonder Backen- und Schnurrbart, Zähne lückenhaft, Kinn rund, Gesichtsbildung oval, Gesichtsfarbe gesund, Gestalt unterseht; Bekleidung: brauner Rock, graufarbte Hose, schwarze Weste, graues Halstuch, schwarze Mütze, weißes Hemd, weißwollene Strümpfe, halblange lederne Stiefel.

2. der Schlächtergeselle **Friedrich Eduard Stahlberg** aus Dett.-L. geboren am 7. Januar 1840, 1,67 Meter groß, Haare schwarz, Stirn frei, Augenbrauen blond, Augen grau, Nase und Mund gewöhnlich, blonder Backen- und Schnurrbart, Zähne lückenhaft, Kinn rund, Gesichtsbildung oval, Gesichtsfarbe gesund, Gestalt schlank; Bekleidung: schwarzer Rock, blaue Hose, graue Weste, hellgrünes Halstuch, graue Wintermütze, blau- und weißgezeichnetes Hemd, weißwollene Strümpfe, halblange lederne Stiefel.

3. der Arbeiter **August Ferdinand Sydow** aus Stettin, geboren am 27. Februar 1853, 1,67 Meter groß, Haare blond, Stirn frei, Augenbrauen blond, Augen grau, Nase und Mund gewöhnlich, blonder Backen- und Schnurrbart, Zähne gut, Kinn rund, Gesichtsbildung oval, Gesichtsfarbe gesund, Gestalt unterseht; Bekleidung: ein graues Jacket, Hose grünlich, schwarze Weste, graues Halstuch, graue Mütze, weißes Hemd, graue Strümpfe, lange lederne Stiefel.

ist am 21. Mai er gewaltsam aus dem Polizei-Gefängnis zu Loitz ausgebrochen.

Es wird um Wiederaufnahme und Ablieferung in das hiesige Gerichtsgefängnis er sucht.

Greifswald, den 22. Mai 1881.

Königl. Staatsanwaltschaft.

GROSSE LOTTERIE der

NATIONALEN AUSSTELLUNG

in Mailand.

Genehmigt v. der Königl. ital.

Regierung.

Gewinne im Betrage von

Fr. 700,000,

wovon die Hauptgewinne im Werthe von

Fr. 400,000 Gold und zwar

Frs. 100,000 Gold,

„ 80,000 „

„ 60,000 „

„ 40,000 „

„ 20,000 „

sowie 495 Gewinne, in der Ausstellung angekauft

Kunstgegenstände, im Gesamtwerthe von

Frs. 400,000

und viele andere Gewinne, gleichfalls in der Aus-

stellung gekaufte Gegenstände.

Preis des Loose 1 M. = 50 K. ö. W.

Wegen Ankauf von Loosen werde man sich an

Herrn E. E. Oblied in Mailand, dem allein der

ausschliessliche En-gros- und Detail-Verkauf

der Loose übertragen ist.

Derselbe versendet die Loose nach dem Aus-

Dr. Condory, Stettin, grüne Schanze 10, 2 Treppen, behandelt geheime, Hautausschläge, Hautjucken, Flechten, Geschwüre, Wunden, Nerven- und Frauenkrankheiten, sowie Harn- und Blasenleiden, Schwächezustände und sämtliche vorkommende Krankheiten ohne Berufsbindung. Erreichbar täglich von 9-1 Uhr und 4-7 Uhr Abends. Sonn- u. Festtage von 9-12 Uhr Mittags.

Gemüsepflanzen, Leerkosen, Atern und diverse Sommerblumen, Pelargonien, Heliotrop, Leppichpflanzen u. s. w. empfehlen Grabow a. D., Breitestr. 7.

Gebr. Koch,

Königl. Hoflieferanten.

Fr. Kühner

Büchsenmacher,

Stettin, Breitestraße Nr. 7.

Mein großes Lager aller Arten Gewehre (eigenes Fabrikat), beste Hinterlader-Pistolen und Scheibenschützen (nur gut im Schuß), beste Revolver, Saloon- und Gartenbüchsen, sowie sämtliche Munition und Jagdaccessoires empfehle ich unter Garantie zu billigen Preisen. Gleichzeitig halte ich großes Lager von Papierscheiben, gummirten schwarzen und weißen Plättchen, gepreßten Kugeln zu allen Kalibern, a Pf. 50 Pf., welche viel besser wie gegossene Kugeln zum Schießen.

### Schablonen zu Wäsche

habe ich eine große Auswahl vorräthig. Verschönernde Buchstaben jeder Größe, Stübchen- und Bilder in Messing mit Namen sehr billig. A. Schultz, Frauenstr. 44.

Ein größerer Posten

Alttenmakulatur

wird gegen Kasse zu kaufen gesucht.

Offerten unter M. K. 500 an Haasensteln

& Vogler in Magdeburg.

Heirath!

von Mark 3000 bis

3000,000 vermittelt

Institut „Frage“

Berlin. (Größtes Institut.) Man bittet, dasselbe

nicht mit kleinen ähnlichen Firmen zu verwechseln,

welche Straße u. Nr. angeben. Statuten gegen Briefm.

Für Damen kostenfrei.

Ich suche zu sofort einen unverheiratheten, zuver-

lässigen, gewandten, mit guten Zeugnissen versehenen

Diener.

von Wolden,

Günberg bei Falkenburg in Pommern.

Stellensuchende jeden Berufs placirt

und empfiehlt stets das

Bureau Germania, Dresden.

Agenten,

in Brauereien gut eingeführte,

sucht eine renommierte Hopfen-

handlung gegen gute Prob.

od. 50 % Gewinnanteil. Offerten mit Ref. unter

G. 920 an Rudolf Mosse in Nürnberg.

1 junges Mädchen (Schwermöchter) sucht zum 1. Juli

Stellung zur Stütze der Hausfrau, am liebsten in ein

Wirthshaus, da dieselbe schon ähnliche Stell. gehabt hat.

Näch. Auskunft giebt die Exped. d. Bl. Schulzenstr. 9

Ein früherer älterer Elementarlehrer, jetzt Haus-

1 hter, sucht als solcher Stellung sofort oder bis zum

Juli d. J. Gute Zeugnisse sind vorzulegen.

Gefällige Offerten unter P. L. in der Expedition

dieses Blattes, Kirchplatz 3, erbeten.

Wir übernehmen die Konvertirung der per 2. Januar 1882 gekündigten

Pommerschen 4 1/2 % Pfandbriefe

in

4 % dergleichen

bis zum 10. Juni a. c. kostenfrei.

Otto Megow & Köhn,

Bankgeschäft im alten Rathhause.

NB. Wir machen noch besonders darauf aufmerksam, daß obiger Umtausch nach dem 10. Juni nicht mehr bewirkt werden kann, und daß nicht allein die für die bis dahin angemeldeten Stücke zu vergütende Konvertirungssprämie von 1/4 % verloren geht, sondern auch dann durch die nur mögliche Rückzahlung der 4 1/2 % zu pari und Ankauf der 4 % zum jedenfalls höheren Course noch ein Verlust von 1-1 1/2 % entfallen würde.



## Griechische Weine,

1 Probekiste

mit 12 ganzen Flaschen in 12 ausgewählten Sorten von Cephallonia, Corinth, Patras und Santorin versendet — Flaschen

und Kisten frei — zu 19 Mark.

J. F. Menzer, Neckargemünd,

Ritter des Königl. Griech. Erlöserordens.

**ASTHMALEIDENDEN**

Asthma, Husten, Beklemmung, Bronchitis, Catarrh u. alla Krankheiten der Athmungsorgane werden durch die Methode des Apothekers und Arztes AUBRECHT geheilt.

Seine Heilmethode, die sich auf 19 jährige Erfahrung stützt, wird von den berühmtesten Aerzten Frankreichs und des Auslandes täglich empfohlen und weist eine so grosse Anzahl von Heilungsfällen auf, dass 2 Tage zu deren Durchsicht nöthig sind; sie hat nie die geringste Störung verursacht, bedingt keine besonderen Verhaltungsregeln, kann überall, selbst auf Reisen befolgt werden und ist nur mit geringen Kosten verbunden; diese unübertreffliche Heilmethode, die einzige gegen Asthma, verdient mit Recht das ihr allgemein gezollte Vertrauen. Geisse von 90 Jahren und mehr verdanken derselben ihre Heilung. Briefe, Behandlung, Auskunft gratis. — Man wende sich an A. Thomae, Apoth. Pader, 1881 (Schweiz), alleiniger Agent für Deutschland Briefporto 20 Pfennige.

**Aux Caves de Bordeaux**

Weinhandlung.

BELLY & CO.

Stettin

Schuhstr. 29. Heumarkt 1.

Comtoir, Restaurant, Weinverkauf Wein-Lager und Probenstube

Garantirt reiner Naturweine.

PREIS-COURANT:

	1/1 L.	1/2 L.	1/4 L.
Blaye (Rothe Bordeaux)	1,20	0,60	0,30.
Bourg ( " " )	1,40	0,70	0,35.
Fronsac ( " " )	1,80	0,90	0,45.
Margaux ( " " )	2,40	1,20	0,60.
St. Emilion ( " " )	3,00	1,50	0,75.
Chateau Grimon ( " " )	3,00	1,50	0,75.
Graves (Weiss Bordeaux)	1,20	0,60	0,30.
Haut Barsac ( " " )	2,40	1,20	0,60.
Chateau Doisy ( " " )	3,00	1,50	0,75.
Volmay (Rothe Burgunder)	1,80	0,90	0,45.
Macon ( " " )	2,40	1,20	0,60.
Chablis (Weiss Burgunder)	3,00	1,50	0,75.
Meursault ( " " )	3,60	1,80	0,90.
Roussillon (Rothe franz. Süß-Weine, Kranken empfohlen.)	2,40	1,20	0,60.
Muscadet (Weisse " " )	2,00	1,00	0,50.
Malaga ( " " )	4,00	2,00	1,00.
Muscadet de Frontignen ( " " )	3,00	1,50	0,75.
Xerezoro ( " " )	4,00	2,00	1,00.
Madeira ( " " )	4,00	2,00	1,00.

Rheinwein und Mosel von 1,00 bis 4,00 Mk. p. Ltr.  
Ungarische von 2,00 bis 4,00 Mk. p. Ltr.  
Champagner in allen Marken von 3 bis 7 Mk. p. Fl.  
Cognac, Rum, Arrac von 1,50 bis 4,00 Mk. p. Ltr.

— Preise: Netto pr. comptant. —

In unserm Restaurant, Schuhstrasse 29, geben wir Stamm-Frühstück kalt und warm à 50 Pfg., Table d'hôte von 1-4 Uhr à 1,20, im Abonnement 5 Karten à 1 Mark. Reichhaltige Speise-Karte.

Filialen befinden sich in Massow bei Herrn Kaufmann J. F. Klütz, Naugard, Treptow a. Rega, Cörlin, Stolp i. Pomm., Cöslin, Dramburg i. P., Schwedt a. O., Emil Sonnenburg, Ruffmann, G. Ludke, Brauereibesitzer M. Thiele, Kaufmann G. Krause, A. F. Schroeder, Ludwig Freyhofer.

Neue Filialen stets angenommen.

Hochachtungsvoll und ergebenst

**Belly & Co.**